



América  
Latina  
fortalece su  
ofensiva por  
la Malvinas  
en la ONU

—por los servicios de cable de  
*El Reportero*

El apoyo a Argentina, respecto de su reclamo de soberanía sobre las Malvinas, convoca desde hoy a ministerios de distintos países, que representan mecanismos latinoamericanos y caribeños clave de integración.

La nueva ofensiva regional que confronta a las más recientes maniobras británicas, que tratan de consolidar la ocupación del archipiélago, es liderada por el ministro argentino de Relaciones Exteriores, Héctor Timerman.

Con ese objetivo, el Ministro del Exterior de Cuba, Bruno Rodríguez y de Uruguay, Luis Almagro, viajaron a Nueva York, junto con el Subsecretario del Exterior de Perú, José Beraun Araníbar.

Los tres representan, en el mismo orden, a la Comunidad de Estados de Latinoamérica y el Caribe (CELAC), el Mercado

Ver BREVES LATINOS página 7

Latin America  
strengthens  
offensive for the  
Falkland at UN

—by the *El Reportero's* wire services

The support to Argentina, regarding its sovereignty claim over the Falklands, summons since today ministries from several countries, representing key Latin American mechanisms of integration and Caribbean.

The new regional offensive that confronts the British most recent maneuvers which tries to consolidate that southern archipelago occupation, is led by Argentinian Minister of Foreign Relations, Hector Timerman.

With that objective, the Foreign Minister from Cuba, Bruno Rodriguez and from Uruguay, Luis Almagro, traveled to New York, together with the Peruvian Foreign vice-Minister, Jose Beraun Araníbar.

The three of them represent, in the same order, the Community of Latin American and Caribbean States (CELAC), the Southern Common Market (MERCOSUR) and the Union of South Ameri-

See LATIN BRIEFS page 7

América  
Latina  
fortalece su  
ofensiva por  
la Malvinas  
en la ONU

—por los servicios de cable de  
*El Reportero*

El apoyo a Argentina, respecto de su reclamo de soberanía sobre las Malvinas, convoca desde hoy a ministerios de distintos países, que representan mecanismos latinoamericanos y caribeños clave de integración.

La nueva ofensiva regional que confronta a las más recientes maniobras británicas, que tratan de consolidar la ocupación del archipiélago, es liderada por el ministro argentino de Relaciones Exteriores, Héctor Timerman.

Con ese objetivo, el Ministro del Exterior de Cuba, Bruno Rodríguez y de Uruguay, Luis Almagro, viajaron a Nueva York, junto con el Subsecretario del Exterior de Perú, José Beraun Araníbar.

Los tres representan, en el mismo orden, a la Comunidad de Estados de Latinoamérica y el Caribe (CELAC), el Mercado

Ver BREVES LATINOS página 7

Latin America  
strengthens  
offensive for the  
Falkland at UN

—by the *El Reportero's* wire services

The support to Argentina, regarding its sovereignty claim over the Falklands, summons since today ministries from several countries, representing key Latin American mechanisms of integration and Caribbean.

The new regional offensive that confronts the British most recent maneuvers which tries to consolidate that southern archipelago occupation, is led by Argentinian Minister of Foreign Relations, Hector Timerman.

With that objective, the Foreign Minister from Cuba, Bruno Rodriguez and from Uruguay, Luis Almagro, traveled to New York, together with the Peruvian Foreign vice-Minister, Jose Beraun Araníbar.

The three of them represent, in the same order, the Community of Latin American and Caribbean States (CELAC), the Southern Common Market (MERCOSUR) and the Union of South Ameri-

See LATIN BRIEFS page 7

# Las excusas del DHS por comprar tantas municiones no tienen sentido

por J. D. Heyes  
*Natural News*

Avancen, muchachos. No hay nada que ver aquí.

Ésa es la actitud de la jefa del Departamento de Seguridad Nacional, Janet Napolitano, en lo que respecta al examen sobre las solicitudes de compras masivas de miles de millones - así es, miles de millones - de rondas de munición de la agencia, además de 7.000

"armas de defensa personal" (que se llamarían de asalto si estuvieran en manos de ciudadanos privados) y 2.700 vehículos blindados resistentes a las minas y protegidos ante emboscadas (MRAP) del tipo de los utilizados para proteger a las tropas en Irak y Afganistán de artefactos explosivos improvisados (IEDs). Estas preocupaciones

Ver MUNICIONES página 3

## DHS excuses for buying so much ammo don't add up

by J. D. Heyes  
*Natural News*

Just move along, folks. There's nothing to see here. That's the attitude of the Department of Home-

land Security chief Janet Napolitano when it comes to scrutiny of her agency's massive purchase requests for billions - that's right, billions - of rounds of ammunition, along with 7,000

"personal defense weapons" (they would be called *assault weapons* if owned by private citizens), and 2,700 mine-resistant, ambush-protected (MRAP) armored vehicles of the type used to protect troops in Iraq and Afghanistan from improvised explosive devices (IEDs).

These concerns are "unfounded," according to low-level DHS officials - the only ones addressing the questions, since DHS Secretary Janet Napolitano thinks she is above doing so. All part of the department's normal logistical needs. This kind of purchase is normal and should be viewed as such. Calm down.

From *The Associated Press*, which is merely regurgitating DHS' talking points:

"Federal solicitations to buy the bullets are known as "strategic sourcing contracts," which help the government get a low price for a big purchase," says Peggy Dixon, spokeswoman for the Federal Law Enforcement Training Center in Glynnco, Ga. The training center and others like it run by the Homeland Security Department use as many as 15 million rounds every year, mostly on shooting ranges and in training exercises."

The purchases are to be spread out over five years, the government says. Counting the most recent solicitation, which is viewable on the Federal Business Opportunities (FBO) website, DHS, in sum, is now looking to purchase nearly two billion rounds of ammunition. Even spread out over five years that is a staggering amount: *400 million rounds per year*. The Defense Department doesn't even use that much.

Okay, the math just doesn't add up.

If you take Dixon's estimate of 15 million rounds used by various federal agents per year and then even double it for additional training and uses, it becomes obvious the federal government is stockpiling ammunition, pure and

See AMMO page 3



PHOTO BY DAVID BACON

## Reforma corporativa a la educación golpea al Community College de SF

por David Bacon  
*Truthout Report*

El 14 de marzo, el día antes de que los miembros de la Junta de Administración del Community College District de San Francisco entregaran el informe que pudiera decidir sobre la vida o muerte del community college más grande de California, los estudiantes y académicos que se manifestaron se dirigieron hacia el centro, hacia la Alcaldía. Cientos de personas cantando y blandiendo carteles detuvieron el tráfico en la Calle Misión. Su estado de ánimo combinaba desesperación ante la perspectiva

del cierre de la escuela, con rabia y resistencia a los tipos de cambios que las autoridades están exigiendo para mantenerlo abierto.

Shanell Williams, alumna de estudios urbanos y presidente de la Asociación de Estudiantes de SFCC, dijo que los cambios necesarios son parte de un esfuerzo más amplio para convertir a los estudiantes en commodities, y avanzar hacia la privatización de la educación. "El próximo año los estudiantes se verán afectados por la Ley de Éxito Estudiantil", advirtió. "Cada estudiante

Ver CITY COLLEGE página 6

## Corporate education reform hits SF Community College

by David Bacon  
*Truthout Report*

On March 14, the day before the Trustees at San Francisco Community College handed in the report that may decide the life or death of California's largest community college, student and faculty marchers headed downtown to City Hall. Hundreds of chanting, banner-waving people stopped traffic on Mission Street. Their mood combined desperation at the prospect of the closure of the school, and anger and defiance at the kinds of

changes that authorities are demanding to keep it open.

Shanell Williams, urban studies major and president of the Associated Students at SFCC, said that the required changes are part of a larger effort to turn students into commodities, and move towards the privatization of education. "Next year students will be affected by the Student Success Act," she warned. "Every student will have to have an education plan, there will be repeat limits, and a 90-credit cap on the Board

See CITY COLLEGE page 6

## Un estudio revela que la cúrcuma previene la diabetes

David Gutiérrez

La cúrcuma tiene una larga historia de uso en una variedad de sistemas tradicionales médicos asiáticos para el tratamiento de una amplia variedad de dolencias. Ahora, los científicos occidentales están encontrando cada vez más que esta raíz culinaria y sus ingredientes activos pueden ser armas poderosas en la lucha contra la diabetes.

De hecho, ha demostrado ser eficaz en casi todas las etapas de la diabetes y prediabetes.

**Actividad bioquímica**  
Uno de los primeros estudios sobre la eficacia de la cúrcuma en la prevención de la diabetes fue realizado por investigadores del Centro Nacional para la Ciencia Celular en India y publicado en el European Journal of Pharmacology en 2007. Los investigadores expusieron las células

pancreáticas de ratones a un factor estresante después de incubar primero a algunos de ellos en una solución de curcumina durante 24 horas.

La curcumina es el ingrediente activo que da a la cúrcuma su color amarillo-naranja. Junto con los productos químicos relacionados, que comprende la familia de los curcumoides.

Ver SALUD página 3

## Study finds that turmeric prevents diabetes

by David Gutiérrez

Turmeric has a long history of use in a variety of traditional Asian medical systems for treating a wide variety of ailments. Now, Western scientists are increasingly finding that this culinary root and its active ingredients may be potent weapons in the fight against diabetes. Indeed, it has been shown to be effective at nearly every stage of

diabetes and pre-diabetes.

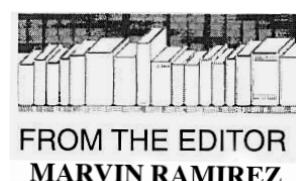
### Biochemical activity

One of the earlier studies on turmeric's effectiveness in diabetes prevention was conducted by researchers from the National Centre for Cell Science in India and published in the European Journal of Pharmacology in 2007. Researchers exposed pancreatic cells from mice to a

See HEALTH page 6

## Editorial & Comentarios

### Editorial & Commentaries



FROM THE EDITOR  
MARVIN RAMIREZ

## El gran robo bancario de Chipre muestra que no hay cuenta bancaria que sea segura - Parte 2

NOTE FROM THE EDITOR:

(Last week's editorial we missed pointing out that it was Part 1 - this is Part 2).

Most of you might think that the US government would never touch your bank savings, that the dollar would never collapse, or that the US would never let the economic system to breakdown.

Well, as many might have seen just this week, the small nation, Cyprus, has become the latest experiment of nationalization of its own people bank accounts, the beginning of a domino reaction that could come anytime - after rolling over the European Union - to America. The famous bailout just recently in the US was just a small show of what it can be done without the people's consent,

and which is expected to hit home in a near future.

The guest article below for this week is Michael Snyder's, *The great Cyprus Bank robber shows that no bank account is safe*, explains in very much detail, what we, as Americans, should expect and be ready for when this same medicine is applied in home.

### El gran robo del Banco de Chipre muestra que ninguna cuenta bancaria está segura - Parte 2

por Michael Snyder  
*Economic Collapse*

Sería difícil sobre-enfatizar lo importante que es la situación de Chipre. La UE demostró bajo ningún caso de incertidumbre que va a destruir el imperio de la ley para mantener su propio

poder. Fue un reconocimiento de la tiranía que muchos de nosotros hemos asumido siempre sería el caso, pero ayer se convirtió en realidad.

El daño hecho aquí no está relacionado con el tamaño de un corte de pelo - se debate actualmente entre el 3 y el 13 por ciento -, sino que el lenguaje legal en que todos y cada uno de los inversores en el planeta deben confiar en el fin de mantener la confianza en el sistema se ha subordinado a las necesidades de la élite poderosa. Para la élite de poder tomar las decisiones más importantes en DC, Londres, Berlín, Francia, Bruselas, et. al., las leyes son como helados, fácilmente se derriten.

Surge la pregunta, ¿quién es el siguiente? ¿Será Portugal? ¿Grecia? ¿España? ¿Italia? ¿Francia???

[Ver EDITORIAL página 6](#)

## The great Cyprus bank robbery shows that there is no bank account that is safe - Part 2

NOTE FROM THE EDITOR:

(Last week's editorial we missed pointing out that it was Part 1 - this is Part 2 and last).

Most of you might think that the US government would never touch your bank savings, that the dollar would never collapse, or that the US would never let the economic system to breakdown.

Well, as many might have seen just this week, the small nation, Cyprus, has become the latest experiment of nationalization of its own people bank accounts, the beginning of a domino reaction that could come anytime - after rolling over the European Union - to America. The famous

### The great Cyprus Bank robbery shows that no bank account is safe - Part 2 and last

by Michael Snyder  
*Economic Collapse*

It would be hard to

bailout just recently in the US was just a small show of what it can be done without the people's consent, and which is expected to hit home in a near future.

The guest article below for this week is Michael Snyder's, *The great Cyprus Bank robber shows that no bank account is safe*, explains in very much detail, what we, as Americans, should expect and be ready for when this same medicine is applied in home.

The damage done here is not related to the size of the haircut - currently discussed between 3 and 13 percent - but rather that the legal language which each and every investor on the planet must rely on in order to maintain confidence in the system has been subordinated to the needs of the powerful elite. To the power elite making the major decisions in DC, Lon-

[See EDITORIAL page 5](#)

## Debate sobre el control de armas debiera preguntar si es que el Congreso tiene el poder para regular

El Presidente Obama llamó por un mayor control de armas en su mensaje del Estado de la Unión anoche. La efectividad de sus propuestas ha sido sujeto de un agitado debate. Pero ambas partes no están poniendo atención al tema mayor: ¿Tiene el Congreso el derecho de regular o prohibir armas?

— por William J. Watkins

El control de armas se ha convertido en una de las batallas más preeminentes de 2013. Durante una conferencia de prensa el mes pasado, en el cual estaba rodeado de niños, el Presidente Obama instó al Congreso a prohibir las armas de "asalto" (semiautomáticas), reducir el límite de las bodegas a 10 balas, y establecer controles universales de fondo para todos los compradores de armas

de fuego. Y anoche, Obama volvió a pedir este reglamento en su discurso del Estado de la Unión. Nombrar a las personas afectadas por la violencia armada, afirmó a una multitud que lo vitoreaba: "Se merecen un voto".

En todo el país, los estadounidenses están debatiendo la efectividad de la propuesta de control de armas de Obama. Los comentaristas de la izquierda argumentan que las armas semiautomáticas y bodegas de alta capacidad no son necesarias para la defensa local o la caza. A la derecha, los críticos del presidente dicen que las armas no se limitan fin a la violencia y señalan que no importa qué leyes aprueba el Congreso, los delincuentes seguirán encontrando maneras de estar bien armados. La legislación propuesta, afirman, sólo servirían para poner a los ciudadanos respetuosos de la ley en una situación de desventaja.

Ambas partes están perdiendo la cuestión más importante en este debate: ¿El Congreso aún tiene el derecho de regular o prohibir las armas? ¿De dónde obtiene el Congreso la facultad de prohibir la propiedad o la fabricación de determinadas armas o bodegas? Parece que muchos defensores y opositores del derecho a las armas han olvidado su cívica básica, suponiendo que el Congreso puede actuar todo el tiempo cuando el 51 por ciento de los miembros están de acuerdo.

La Segunda Enmienda de la Constitución establece claramente: "Una milicia bien regulada es necesaria para la seguridad de un estado libre, el derecho del pueblo a poseer y portar armas no será infringido". Y como escribió James Madison en El Federalista No 45, "las facultades delegadas ... para el gobierno federal son pocas y definidas". Esos ensayos fueron escritos para promover la ratificación de la Constitución y asegurar estados de sus límites al poder federal.

Madison explicó además que estos poderes "se ejercerán principalmente en los objetos externos, tales como la guerra, la paz, la negociación y el comercio exterior". Los estados, aseguró a sus lectores, retuvieron "numerosos e indefinidos" poderes se extienden a "las vidas, libertades, y las propiedades de las personas", incluyendo el "orden interno". El Tribunal Supremo ha confirmado el derecho del individuo a portar armas durante varias décadas y en casos judiciales.

Estas lecciones de historia suelen ser rechazadas por los políticos modernos.

Por supuesto, el Congreso ha aprobado leyes que prohíben las armas en el pasado, y muchos expertos creen que los tribunales han mantenido la legalidad de una cierta regulación y restricción de la propiedad de armas. En 1994, la

[Ver COLUMNA página 7](#)

## Debate on gun control should ask whether Congress has power to regulate

President Obama called for more gun control in his State of the Union address. The effectiveness of his proposals have been the subject of heated debate. But both sides are missing the larger question: Does Congress even have the right to regulate or ban guns?

— by William J. Watkins

Gun control has become one of the preeminent battles of 2013. During a press conference last month, in which he was surrounded by children, President Obama urged Congress to ban "assault" (semiautomatic) weapons, limit magazines to 10 bullets, and introduce universal background checks for all firearm buyers. And last night, Mr. Obama again called for this regulation in his State of the Union address. Naming those affected by gun violence, he asserted to a cheering, standing crowd: "They deserve a vote."

Across the country, Americans are debating the effectiveness of Obama's gun-control proposals. Commentators on the left argue that semiautomatic weapons and high-capacity magazines aren't necessary for home defense or hunting. On the right, the president's critics say limiting guns won't end violence and point out that no matter what laws Congress passes, criminals will still find ways to be well armed. The proposed legislation, they contend, sim-

ply would put law-abiding citizens at a disadvantage.

Both sides are missing the larger question in this debate: Does Congress even have the right to regulate or ban guns? Where does Congress derive the power to prohibit ownership or manufacture of certain weapons or magazines? It seems that many gun-rights advocates and opponents have forgotten their basic civics in assuming that Congress can act as long as 51 percent of the members agree.

The Second Amendment of the Constitution clearly states: "A well regulated militia being necessary to the security of a free state, the right of the people to keep and bear arms shall not be infringed." And as James Madison wrote in Federalist Paper No. 45, "The powers delegated... to the Federal Government are few and defined." Those essays were written to promote ratification of the Constitution and assure states of its limits on federal power.

Madison further explained that these powers would "be exercised principally on external objects such as war, peace, negotiation, and foreign com-

merce." The states, he assured his readers, retained "numerous and indefinite" powers extending to "the lives, liberties, and properties of the people," including "internal order." The Supreme Court has consistently upheld the individual's right to bear arms over several decades and court cases.

Such history lessons are usually dismissed by modern politicians.

Of course, Congress has passed laws that ban guns in the past, and many experts feel the courts have upheld the legality of some regulation and restriction of gun ownership. The 1994 "assault weapon ban," which expired in 2004, is a prime example. But the fact that the federal government has taken an action in the past does not itself answer the question about the authority for, or legitimacy of, the action.

In 1942, more than 100,000 Japanese Americans were placed in internment camps. Few would argue that this was constitutional or sets a valid precedent for a similar measure today.

In the landmark case

[See COLUMNA página 5](#)

**El Reportero**  
El periódico bilingüe  
The bilingual newspaper

EDITOR IN CHIEF & PUBLISHER

Lic. Marvin Ramírez

EMERITUS ADVISOR

Lic. José Santos Ramírez Calero

12/24/16 to 6/12/04

News Assistant

STAFF

Foreign Correspondent

ORSETTA BELLANI

DANIA ISABEL

HERNÁNDIZ CAMPOS

GABRIELA GUTIÉRREZ

SÁNCHEZ

Photographer

STAFF

Translations

CARLA SELMAN

Layout

STAFF

Local advertising

STAFF

Foreign Marketing/

Advertising

STAFF

Graphic Design/Advertising

STAFF

Web Master

CRANTI TECHNOLOGY

Marketing & Advertising

STAFF

Distribution

STAFF

Del 27 de marzo al 5 de abril de 2013

El propósito de *El Reportero* es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica de los artículos. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados.

Para más información y para enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en *El Reportero*, por favor llámenos al (415) 648-3711 o envíenos un correo electrónico a: Lreportero@aol.com, o escríbanos a: 2601, Mission Street, Suite 105, San Francisco, California [94110]. [www.elreporteroSF.com](http://www.elreporteroSF.com).

*El Reportero*'s aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the articles. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills.

For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in *El Reportero*, please call us at (415) 648-3711 or e-mail: Lreportero@aol.com or write to: 2601 Mission St., Suite 105, San Francisco, California [94110]. [www.elreporteroSF.com](http://www.elreporteroSF.com).

Horas de oficina: L-V: 10 a.m.-5 p.m.  
Office Hours: Mon-Fri: 10 am-5 p.m.

Member of the National Association  
of Hispanic Journalists and  
California Hispanic Publishers Group

**AMMO from page 1**

simple. The question is, why?

Talk show host Mark Levin, a lawyer who served in several posts during the Reagan administration and who is no conspiracy theorist, had this to say about DHS' extraordinary purchases:

"To provide some perspective, experts estimate that at the peak of the Iraq war American troops were firing around 5.5 million rounds per month. At that rate, the [Department of Homeland Security] is armed now for a 24-year Iraq war. ... I'm going to tell you what I think is going on. I don't think domestic insurrection. Law enforcement and national security agencies, they play out multiple scenarios. ... I'll tell you what I think they're simulating: the collapse of our financial system, the collapse of our society and the potential for widespread violence, looting, killing in the streets, because that's what happens when an economy collapses. I suspect that just in case our fiscal situation, our monetary situation, collapses, and following it the civil society collapses, that is the rule of law, they want to be prepared. I know why the government's arming up: It's not because there's going to be an insurrection; it's because our society is unraveling."

Jeff Knox, director of *The Firearms Coalition*, notes that there are currently between 135,000 and 145,000 armed federal law enforcement officers. If you divide up the ammunition DHS is purchasing among all of them, that comes to nearly 14,000 rounds each.

Are you getting an idea now how implausible the department's explanations are regarding plans

for massive ammunition purchases in the coming years? And what about the assault rifles and MRAPs?

**DHS has no history of purchasing this much ammunition - ever**

For now, let's just focus on the ammo issue. The excuses given by DHS officials for such a large purchase are 1) fed training facilities burn through a lot of ammo every year so the government needs these rounds; and 2) the government is merely taking advantage of bulk purchase pricing, like you and I would if we shopped at *Sam's Club* or a similar bulk-savings retailer.

A *Natural News* examination of the FBO website; however, found that the government's bulk ammo purchases are fairly recent, dating back to this solicitation to purchase 1,000 rounds of .40 cal. "frangible" ammo in 2008. Frangible bullets are designed to break apart when they strike a hard object, like a wall.

Government ammunition solicitations began to increase dramatically with this request for 50-75 million rounds in December 2010, eventually culminating in the billions of rounds now solicited, on order or set for delivery.

Ironically, the pace with which the government began purchasing so much ammunition, weapons and other military gear coincide with events here and abroad that do not bode well for the long-term economic health of our nation. So does that mean Levin, a seasoned political observer and former federal government insider who was once chief of staff to Attorney General Edwin Meese, completely off the mark? Remember, this is a man who doesn't subscribe to conspiracy theories.

**Some questions that need to be answered**

We have additional questions too, that no one in the mainstream media is asking:

- Why does the Department of Homeland Security need more ammunition than the Pentagon, which is actively fighting wars?

- If the department has ever purchased this much ammunition before, *during what period of time did these purchases occur?* Were these purchases requested over a similarly short period of time (a couple of fiscal years)? What calibers were purchased and in what amounts?

- Given that hollow points are not generally used for target practice because they are much more expensive, what is the purpose of ordering so many of this type of round?

- If such quantities of ammunition have been purchased by government law enforcement entities in the past, are those agencies ready to make public those purchase documents, along with sworn affidavits from the companies from which said ammunition was purchased?

- Why, in a time of budget austerity (the government is closing airport control towers and the White House to tours, for Pete's sake), is DHS spending so much on dubious equipment?

- How does Napolitano explain the disparity between ammunition that is admittedly used every year with the actual amount ordered or requested? And why does every federal agent need nearly 14,000 rounds of ammunition?

- What does any department within DHS need MRAPs? What is their intended use?

Like an increasing number of lawmakers, we are also waiting for answers.

**CITY COLLEGE from page 1**

of Governors fee waiver [that allows poor and working class students to petition to waive tuition fees].

Over the past three years of the state's fiscal crisis San Francisco has endured a \$53 million loss in revenue. Despite it, teachers and previous chancellors worked to maintain an adequate class level, and avoided layoffs through temporary cuts and concessions. But commissioners found there had not been enough cuts or cancelled classes, that too much (92 percent) of the budget was spent on personnel, and that too few administrators were on staff.

Many faculty and students believe that California's economic crisis is being used to enforce a series of changes intended to move the community college system towards privatization, and to attack unions. Alisa Messer, president of the faculty union at SFCC, Local 2121 of the American Federation of Teachers, says that education reformers "See community colleges as a means to turn out hirable people, or students for four-year institutions. We see them as institutions serving the broader community."

The Fiscal Crisis & Management Assistance Team (FCMAT) told the district that subsidies for some education programs needed by students should be cut and that one important goal was to "reduce the number of full-time faculty." For teachers, it suggested negotiating contract provisions that provide benefits and compensation "that may not be sustainable in the current economic environment."

The district responded that it would demand "rolling back pay schedules, reducing the cost of health benefits, reducing the cost per hour for part time faculty, and/or reducing or eliminating the cost of part-time faculty health benefits."

For the janitors, instructional aides, food service workers and other non-teachers, FCMAT told SFCC to eliminate contract provisions, including wellness payments, substantial paid time off, a 37.5 hour workweek, and high levels of vacation and compensatory time.

Last July Local 2121 and the district agreed to emergency measures to meet the fiscal crisis caused by the loss of state funding, including a 2.85 percent wage cut for the 2012-2013 school year. Afterwards faculty and students hit the road to campaign for state Proposition 30, to prevent further funding cuts, and citywide Proposition A, intended to plug the hole in the district budget.

The political leaders who placed the measure on the ballot, including district trustee Anne Grier, said in their ballot argument that funds from Proposition A would be used to maintain core academic courses; provide workforce training; provide an education that prepares students for four-year universities; keep City College libraries and student support services open; keep technology and instructional support up to date, and offset State budget cuts.

In November voters passed Prop. 30 and Prop. A. In December, however, district negotiators announced that the administration

would impose a 4.4 percent "annualized" wage cut on faculty, retroactive to July. Together they would effectively cut salaries by 8.8 percent through next July. The district refused to bargain, and when union negotiators persisted in demanding explanations, a new budget projection was produced.

After further prodding, the district announced that all Proposition A money would be used to increase the district's reserves, and better fund pension liabilities. The administration claimed this was a mandate from the ACCJC, and what voters thought they were voting for was irrelevant.

Student enrollment has been falling as a result of the economic crisis, but began falling much faster when class cuts and a possible closure made them extremely insecure. That in turn caused the district's income to fall as well.

In an effort to show its willingness to obey the accreditation commission and FCMAT dictates, in October the board hired a "special trustee" with the power to veto decisions he feels jeopardize the school's response, much as appointed "special managers" in Michigan today overrule decisions made by elected city councils.

The board chose Bob Agrella, past president of Santa Rosa City College, who promptly blamed the union for opposing the cuts and concessions. Its objections were keeping the college from meeting ACCJC recommendations, he claimed, and accused it and students of trying to protect the system's nine

**See CITY COLLEGE page 8**

**MUNICIONES de la página 1**

son "infundadas", de acuerdo con funcionarios de bajo nivel de DHS - los únicos que abordan las preguntas, ya que la Secretaría del DHS, Janet Napolitano piensa que está por encima de ello. Todo forma parte de las necesidades logísticas normales del departamento. Este tipo de compra es normal y debe ser visto como tal. Cálmate.

De la Associated Press, que está apenas repitiendo los puntos del DHS:

"Las solicitudes federales para comprar las balas son conocidos como 'contratos de abastecimiento estratégico', que ayudan al gobierno a obtener un precio bajo para una compra grande, dice Peggy Dixon, portavoz del Centro de Formación de la Ley Federal de Ejecución en Glynco, Georgia. El centro de formación y otros les manejados por el Departamento de Seguridad Interior usan hasta 15 millones de unidades cada año, principalmente en los campos de tiro y en los ejercicios de entrenamiento".

Las compras se distribuyen en cinco años, según el gobierno. Contando la solicitud más reciente, que se puede ver en el sitio web de las oportunidades de negocio Federales (FBO), el DHS, en suma, está buscando comprar casi dos millones de cartuchos de munición. Incluso extendido a lo largo de cinco años, es una cantidad asombrosa: 400 millones de unidades al año. El Departamento de Defensa ni siquiera utiliza tanto.

Bueno, las cuen-

tas no tienen sentido. Si toma la estimación de Dixon de 15 millones de cartuchos utilizados por varios agentes federales por año y luego *los dobla* para usos y entrenamientos adicionales, se hace evidente que el gobierno federal está pura y simplemente almacenando municiones. La pregunta es, ¿por qué?

El conductor Mark Levin, un abogado que sirvió en varios puestos durante la administración Reagan y que no es teórico de la conspiración, tenía esto que decir acerca de las compras extraordinarias de DHS:

"Para dar una perspectiva, los expertos estiman que en el apogeo de la guerra de Irak las tropas estadounidenses estaban disparando alrededor de 5,5 millones de unidades por mes. A ese ritmo, el [Departamento de Seguridad Interior] ahora está armado para una guerra de 24 años en Irak. ... Voy a decirte lo que pienso que está pasando. No creo que una insurrección interna. Las fuerzas del orden y los organismos nacionales de seguridad, juegan múltiples escenarios. ... Le voy a decir lo que piensan que están simulando: el colapso de nuestro sistema financiero, el colapso de nuestra sociedad y el potencial de violencia generalizada, el saqueo, matanzas en las calles, porque eso es lo que ocurre cuando una economía se derrumba. Sospecho que sólo en caso de que nuestra situación fiscal, la situación monetaria, se desplome, y después de colapsos la sociedad civil, es decir, el imperio de la ley, quieren estar preparados.

Yo sé por qué se arma el gobierno: No es porque no va a haber una insurrección, es porque nuestra sociedad se está desmoronando".

Jeff Knox, director de *La Coalición de Armas de Fuego*, señala que en la actualidad hay entre 135.000 y 145.000 agentes federales del orden público armados. Si se divide la compra de munición del DHS entre todos ellos, corresponde a casi 14.000 balas cada uno.

¿Está teniendo una idea de lo inverosímiles que son las explicaciones del departamento sobre los planes para la compra de municiones masivos en los próximos años? Y, ¿qué pasa con los fusiles de asalto y MRAP?

**El DHS no tiene un historial de comprar tanta munición - nunca**

Por ahora, vamos a concentrarnos en el tema de la munición. Las excusas dadas por los funcionarios del DHS para una compra grande son: 1) las instalaciones de entrenamiento gastan una gran cantidad de munición cada año, por lo que el gobierno necesita estas unidades, y 2) el gobierno está simplemente tomando ventaja de los precios de compra al por mayor, al igual que usted y yo haríamos si compráramos en Sams Club o una tienda de ventas de retail de ahorro.

Un examen de *Natural News* del sitio web FBO, sin embargo, encontró que las compras a granel de municiones del gobierno son bastante recientes, que datan de una "frágil" solicitud de compra de 1.000 rondas de municiones de .40 cal.

**See MUNICIONES página 5**

**SALUD de la página 1**

Los investigadores encontraron que las células tratadas con curcumina fueron significativamente menos dañado por los radicales libres y su daño sufrido fue significativamente menor que las células no tratadas. Esto tiene implicaciones para la diabetes porque el daño al páncreas puede interferir con su capacidad para producir niveles saludables de insulina.

"Se demuestra aquí por primera vez, que el uso profiláctico de la curcumina puede rescatar eficazmente isletos de daño sin afectar a la función normal de estas estructuras celulares", escribieron los investigadores.

Otro estudio, publicado en la revista Nutrition en 2011, encontró que cuando la gente comía una comida alta en la círcuma y otras especias, sus niveles de triglicéridos e insulina en la sangre disminuyeron significativamente, aun cuando esa comida era alta en grasas. La actividad antioxidante en el cuerpo también se incrementó.

**Prevención y tratamiento de la diabetes**

No es sólo en el corto plazo que la círcuma protege contra la diabetes. Un estudio publicado en la revista Diabetes Care en julio de 2012 encontró que en realidad puede prevenir que la prediabetes se convierta en diabetes.

Los investigadores asignaron a los participantes prediabéticos que tomaran un suplemento de 250 mg de curcumoides o un placebo todos los días durante nueve meses. Al final del estudio, ni una sola persona en el grupo curcumoides había desarrollado diabetes, en comparación con 16.4 por ciento de los participantes en el grupo de placebo.

Pero incluso si ya ha sido diagnosticado con diabetes, no es demasiado tarde para que la círcuma proporcione beneficios reales. Un estudio de 2012 de la Universidad Médica de Harbin y del Centro Chino para el Control y Prevención de Enfermedades encontró que las personas con diabetes tipo II que recibieron 300 mg de curcumoides cada día durante tres meses redujeron drásticamente sus niveles de glucosa y la resistencia a la insulina, así como sus niveles de hemoglobina A1c y ácidos grasos libres.

"Este es el primer estudio que muestra que la curcumina podría tener un efecto anti-diabético al disminuir los ácidos grasos en suero, posiblemente a través de la promoción de la oxidación de ácidos grasos y utilización", escribieron los investigadores.

La círcuma también ha sido vinculada a una serie de beneficios para la salud, incluyendo la reducción de la inflamación y el daño que puede producir la oxidación de las enfermedades crónicas, como la diabetes, las enfermedades cardíacas y el cáncer, la promoción de la pérdida de grasa saludable, la promoción de la salud del hígado, y reducir el riesgo de enfermedades del corazón.

Los padres con hijas jóvenes están cada vez más la intención de no vacunar a las adolescentes con el VPH, y específicamente por razones de seguridad más que cualquier otra cosa. "A pesar de que los médicos recomiendan cada vez más vacunas a los adolescentes, los padres cada vez más la intención de no vacunar a las adolescentes con el VPH", explica la conclusión del estudio. "La preocupación por la seguridad de VPH fue creciendo con cada año."

En años pasados, muchos padres que se opusieron a vacunas contra el VPH para sus hijas citaban otras razones, como la falta de necesidad debido a que sus hijas no eran sexualmente activas, o simplemente una falta de necesidad sin razón alguna. Pero en el transcurso de sólo dos años, el número de padres que se opusieron debido a preocupaciones de seguridad aumentó en casi un 400 por ciento, lo que demuestra que los padres están dando cuenta de la verdad acerca de esta vacuna mortal.

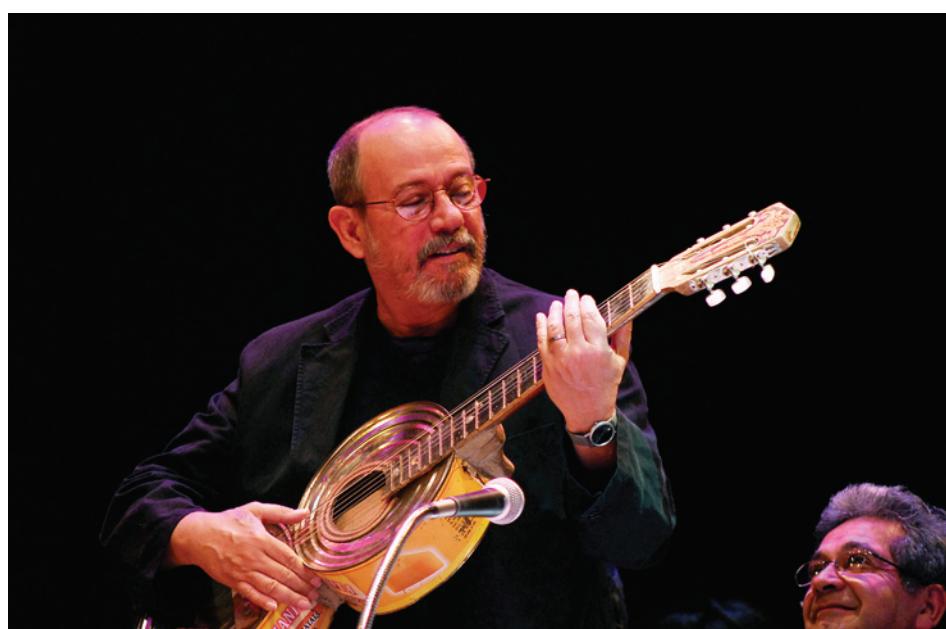
Pediatrics. Sobre la base de los últimos datos, más del 16 por ciento de los padres en 2010 rechazó las populares vacunas contra el VPH, como Gardasil y Cervarix para sus hijas, citando preocupaciones importantes de seguridad, esto en comparación con sólo el 4,5 por ciento de los padres en 2008.

El estudio, que fue elaborado por un equipo de investigadores de las instituciones más importantes en los EE.UU., evalúa las tendencias actuales de vacunación con respecto a las diversas razones por las que algunos padres no vacunan a sus hijos. Después de una cuidadosa evaluación de los datos recopilados como parte de la Encuesta Nacional de Inmunización 2010 de Adolescentes, el equipo de investigación encontró que los padres cada vez rechazan más la vacuna contra el VPH, y específicamente por razones de seguridad más que cualquier otra cosa.

"A pesar de que los médicos recomiendan cada vez más vacunas a los adolescentes, los padres cada vez más la intención de no vacunar a las adolescentes con el VPH", explica la conclusión del estudio. "La preocupación por la seguridad de VPH fue creciendo con cada año."

En años pasados, muchos padres que se opusieron a vacunas contra el VPH para sus hijas citaban otras razones, como la falta de necesidad debido a que sus hijas no eran sexualmente activas, o simplemente una falta de necesidad sin razón alguna. Pero en el transcurso de sólo dos años, el número de padres que se opusieron debido a preocupaciones de seguridad aumentó en casi un 400 por ciento, lo que demuestra que los padres están dando cuenta de la verdad acerca de esta vacuna mortal.

## Arte & Entretenimiento Arts & Entertainment



Silvio Rodríguez

### Silvio Rodríguez actuará en Costa Rica, Bolivia y Perú

por los servicios de noticias de *El Reportero*

El cantante cubano Silvio Rodríguez comenzará una gira el 12 de abril en Costa Rica, la que también incluirá Bolivia y Perú, informó el sitio web [www.zurrondelaprendiz.com](http://www.zurrondelaprendiz.com).

El cantante de canciones populares, tales como *El necio*, *Te doy una canción*, *Unicornio* y *La era está pariendo un corazón*, entre otras, será acompañado por el Trío Trovarroco, la clarinetista y flautista Niurka González, y el baterista y percusionista Oliver Valdés.

Rodríguez se presentará el 15 de abril en el Parque Central Urbano de Santa Cruz, en Bolivia, y el 19 de abril en la explanada sur del estadio Monumental en Lima, Perú.

#### Festival de Vallenato de Colombia

El mexicano Juan Gabriel y el guatemalteco Ricardo Arjona están en la Lista de Invitados de Honor del Fes-

tival de la Leyenda del Vallenato en Colombia, que en su 46 edición está dedicada al fallecido poeta y compositor Gustavo Gutiérrez.

El evento, del 27 al 30 de abril, reunirá a la crema de este género musical, que va a bailar al ritmo contagioso del acordeón en Valledupar, capital de la provincia norteña de El César.

Juan Gabriel con sus clásicos temas animará la gala del 28, mientras Arjona tocará cerca de los estafadores de la Fiesta algunas de sus más conocidas baladas.

También se unirá a ellos dos de los exponentes veteranos del vallenato en el país andino, Egidio Cuadrado y Carlos Vives, quien abrió la primera conferencia, que será de forma gratuita.

Un momento especial será la gala de homenaje a Gustavo Gutiérrez, apodado por los críticos como el poeta flaco del vallenato, creador de piezas como *Sin Medir Distancias*, *Cómo y Confidencias*.

**Ver ARTES page 7**

### Silvio Rodríguez to perform in Costa Rica, Bolivia and Perú

— by the *El Reportero's* news services

Cuban singer Silvio Rodríguez will begin on April 12 in Costa Rica a tour that will also include Bolivia and Peru, the website [www.zurrondelaprendiz.com](http://www.zurrondelaprendiz.com) reported.

The singer of popular songs such as *El necio*, *Te doy una canción*, *Unicornio* and *La era está pariendo un corazón*, among others, will be accompanied by Trovarroco Trío, clarinetist and flutist Niurka González, and drummer and percussionist Oliver Valdés.

Rodríguez will perform on April 15 at the Central Urban Park of Santa Cruz, in Bolivia, and on April 19 in the southern esplanade of the Monumental stadium in Lima, Peru.

#### Colombian's Vallenato Festival

Mexican Juan Gabriel and Guatemalan Ricardo Arjona are in the Sched-

ule Guest of Honor List of the Colombian Festival of Vallenato Legend, that in its 46 Edition is dedicated to the late poet and composer Gustavo Gutierrez.

The event, from 27 to 30 April next, will bring together the cream of this musical genre, which will dance to the infectious beat of the accordion in Valledupar, capital of the northern province of El César.

Juan Gabriel with its classic teams encourage the gala of the 28th, while Arjona will be playing close to the Feast scammers some of his most well-known ballads.

Also joining them will be two of the exponents of the vallenato veterans in the Andean country, Egidio Cuadrado and Carlos Vives, who opened the first of the conference, which will be for free.

Special moment will be the gala tribute to Gustavo Gutiérrez, dubbed by critics as the poet skinny val-

## Calendario turístico Tourism calendar



La Gente

### Reggae. Hip-Hop, Cumbia, Rock, Reggaeton en la Casa Sánchez

Recopilado por el equipo de *El Reportero*

Casa Sánchez, 2778 Calle 24 San Francisco. ¡Sólo \$ 6!

Después de que se agotaran los eventos @ Elbo Room, Boom Boom Room y Cell Space, La Gente & Nikki Barodi regresaron al corazón de La Misión para una fiesta de baile underground en la única institución de San Francisco: Casa Sánchez.

Casa Sánchez fue bautizada recientemente como un lugar MAPP con los excelentes resultados de Rupa & The April Fishes, Gente y La Tevel Sol. También asegúrese de conseguir algo de comida mexicana auténtica por el Restaurante Ayutla.

Esta será una gran noche para apoyar la música local, así como a los emprendedores locales latinos.

Este viernes 29 de marzo, 7:30-22:00 Live @

tados especiales de Santana y el ex miembro de Sapo Raúl Rekow con su fiesta marca conga que ha aparecido en el escenario con Carlos Santana desde hace más de 35 años.

También en la lista y de regreso por demanda popular después de su aparición con Tierra será Sopa de Tortilla, liderado por el líder y trompetista Payne Robert. Este grupo de San José está comenzando a desplegar sus alas y salir a través de California.

Con Raúl Rekow, invitado especial de Santana y ex miembro de Sapo, además de Sopa de Tortilla.

El sábado 6 de abril de 2013, a las 8 pm, en Fulton 55, 875 Calle Divisadero, Fresno, California. [www.fulton55.com](http://www.fulton55.com)

**Ver CALENDARIO página 5**

### Reggae, Hip-Hop, Cumbia, Rock, Reggaeton at Casa Sánchez

Compiled by the *El Reportero's* staff

6-10 p.m. Arc Gallery, 1246 Folsom Street, San Francisco

#### Richard Bean & Sapo - Celebrando 40 años de Suavecito

Continuing on with the 40-year anniversary, SAPO rolls bringing along Special guest from Santana and former Sapo member Raul Rekow with his fiery brand of conga playing which has graced the stage with Carlos Santana for over 35 years.

Also on the bill and back by popular demand after their appearance with Tierra will be Tortilla Soup, led by leader and trumpet player Robert Payne. This group out of San Jose is starting to spread its wings and get out across California.

With Raul Rekow, Special Guest from Santana & former Sapo member, plus Tortilla Soup.

On Saturday, April 6, 2013, 8 p.m., at Fulton 55, 875 Divisadero Street, Fresno, California. [www.fulton55.com](http://www.fulton55.com)

Tickets \$12 adv. / \$15 door at 559-412-7400 or visit: <http://www.fulton55.com/event/235931-richard-bean-sapo-tortilla-fresno>.

#### A fro - Peruvian Dance at the Library

Celebrate National Dance Month at the Berkeley Public Library with a free dance performance by Cunamague, Local dance troupe Cunamague combines Afro-Peruvian movement vocabulary, dances of the African diaspora and modern dance aesthetics. Their work communicates themes universal to the human experience.

On Saturday, April 6, at 3 p.m. The program takes place at the Central Berkeley Public Library, 5th Floor, 2090 Kittredge Street. Wheelchair accessible.

This free event is sponsored by the Friends of the Library ([www.berkeleylibraryfriends.org](http://www.berkeleylibraryfriends.org)). For more information, call 510-981-6139 or visit [www.berkeleypubliclibrary.org](http://www.berkeleypubliclibrary.org).

#### Music for the soul and body

It will be a new repertoire in bossa, boleros, samba, cha cha and rumba flamenca. Guest artist Moises Goldszmidt will bring his sax and we'll celebrate with mixed prosecco cocktails, pianist Francisco Rosales-piano percussionist Ami Molinelli and singer Rennea Couttenye.

At La Casa Rosada, 681 Victoria St. SF 94127, on Sunday April 7, from 3 to 6 p.m.

**See ARTES page 7**

**EDITORIAL from page 2**

don, Berlin, France, Brussels, et. al., laws are like ice cream, easily melted.

Which begs the question, who is next? Will it be Portugal? Greece? Spain? Italy? France???

Will they impose a "one-time" tax on your bank account? Your house? Your stocks and bonds? Retirement accounts?

The global elite have declared open season on all large piles of money, and now many people all over the world will consider taking money out of the bank to be the rational thing to do. This will especially be true in countries in southern Europe since they would probably be the next to have wealth confiscated.

This is so abundantly clear that [even Paul Krugman of the New York Times](#) understands this...

It's as if the Europeans are holding up a neon sign, written in Greek and Italian, saying "time to stage a run on your banks!"

Tomorrow and the days immediately following

should be very interesting.

The global elite have truly "crossed the Rubicon" by going after private bank accounts. It is almost as if they purposely chose the most damaging solution possible to the financial crisis in Cyprus.

Many in the financial world are absolutely stunned by all of this. For example, David Zervos is describing this move as a "[nuclear war on savings and wealth](#)"...

All of us should really take a moment to consider what the governments of Europe have done. To be clear, they initiated a surprise assault on the precautionary savings of their own people. Such a move should send shock waves across the entire population of the developed world. This was not a Bernanke style slow moving financial repression against risk free savings that is meant to stir up animal spirits and force risk taking.

This is a nuclear war on savings and wealth – something that will likely crush animal spirits. This is a policy move you expect from a dictatorial regime in

sub-Saharan Africa, not in an EMU member state. If the European governments can clandestinely expropriate 7 to 10 percent of their hard working citizen's precautionary savings after the close of business on a Friday night, what else are they capable of doing?

Why even hold money in a bank account? Are they trying to start a bank run?

So what motivated the global elite to do this?

According to [CNBC](#), one of the motivations was to go after the Russians that had been using the banking system of Cyprus to launder money...

Indeed, the IMF is reported to have been keen on the levy as a way to stem the flood of Russian money into the island over the last few years which has prompted [concerns over money laundering](#).

Russian money accounts for about 25 percent of all money in the banking system of Cyprus, and obviously the Russians [are quite upset](#) by what the IMF and the EU have decided to do. Even Vladimir Putin is loudly denouncing this move...

Russian President Vladimir Putin called the tax "unfair, unprofessional and dangerous," accord-

ing to a statement posted on the Kremlin website. Russian companies and individuals have \$31 billion of deposits in Cyprus, according to Moody's.

And you haven't heard a lot about this in the western media, but the Russians have actually stepped forward and have offered to help Cyprus out of this jam. For example, there are reports that Russian investors [are interested in buying](#) the two banks that were the primary cause of this bailout...

Officials have also said Russian investors are interested in buying a majority stake in Cyprus Popular

Bank and increasing their holdings in Bank of Cyprus – the two biggest banks on the Mediterranean island.

And according to [Sky News](#), Gazprom has offered Cyprus a very large sum of money for the right to explore their offshore gas reserves that have not been developed yet...

The uncertainty comes as Russia's finance minister said his country would consider restructuring its loans to Cyprus.

Russian energy giant Gazprom has also reportedly offered financial

**See EDITORIAL page 8**

**COLUMN from page 2****District of Columbia v. Heller** (2008), the Supreme Court recognized an individual right to bear arms, but also opined in dicta that certain "longstanding prohibitions" and regulations remained good law.

The Court specifically mentioned laws prohibiting felons or the mentally ill from carrying weapons. This is a nuclear war on savings and wealth – something that will likely crush animal spirits. This is a policy move you expect from a dictatorial regime in

arms. Such a historical understanding could support some modern circumscribing of the right to bear arms as constitutionally valid.

But nothing in the common law of the time supports an outright ban on certain weapons possessed by sane, law-abiding citizens as urged by Obama.

If anyone were asking, Congress and the president would likely point to the [Commerce Clause](#) as the source of constitutional authority for the current gun-control proposals. But the original purpose of the Commerce Clause is far removed from the sale and purchase of guns – and has little to do with today's debate over gun control.

Under the Constitu-

tion, Congress may "regulate Commerce with foreign Nations, and among the several States." Dictionaries in use during the Founding period defined commerce as "intercourse, exchange of one thing for another, interchange of anything; trade; traffick."

From the ratification debates on the Constitution, we further glean that the Founders wanted the states to be united in the face of European protectionism. Britain, [France](#), and other countries placed many restrictions on American trade, depriving the newly independent [United States of America](#) of lucrative markets. Because Congress did not have a commerce power under the [Articles](#)

of Confederation, it could not effectively negotiate trade pacts or retaliate when European countries restricted American trade.

Moreover, states without deep-water ports were forced to import through states that had such ports.

[New York](#), for instance, placed high duties on items that consumers elsewhere ultimately would be forced to pay. This caused tension between the states. The Framers believed that a uniform system of commercial regulation would create a national free trade zone and remove the ability for certain states to exploit their neighbors.

With the Commerce

**See COLUMN page 6**

**CALENDARIO de la página 4**

Entradas \$ 12 adv./ \$ 15 en la puerta 559-412-7400 o visite: <http://www.fulton55.com/event/235931-richard-bean-sapo-tortilla-fresno>.

**Danza afro-peruana en la Biblioteca**

Celebre el Mes Nacional de la Danza en la Biblioteca Pública de Berkeley con un espectáculo de danza libre por Cunamacue, Cunamacue Local compañía de danza afro-peruana combina danza de la diáspora africana y la estética de la danza moderna. Su trabajo comunica los temas universales de la experiencia humana.

El sábado, 6 de abril, a las 3 pm. El programa se lleva a cabo en la Biblioteca Central Pública

To advertise in *El Reportero*, please call us at 415-648-3711



**EL TOMATE**  
RESTAURANTE

Fish tacos, Crab enchiladas (in red or green sauce), Mole, Chile relleno, Chimichanga, deliciosos platillos de carne, pollo y puerco y ricos Caldos

415-401-8766

2904 24th-Street, San Francisco, California ) bet Florida & Alabama

**MUNICIONES de la página 3**

2008. Las balas frágiles están diseñadas para romperse cuando se golpea un objeto duro, como una pared.

Las solicitudes gubernamentales de municiones comenzaron a aumentar dramáticamente con la presente solicitud de 50-7500000 unidades en diciembre de 2010, culminando finalmente en los miles de millones de balas ahora solicitados, por orden o listas para la entrega.

Irónicamente, el ritmo

con que el gobierno comenzó a comprar tantas municiones, armas y otros equipos militares coinciden con eventos aquí y en el exterior que no presagian nada bueno para la salud económica a largo plazo de nuestra nación. ¿Significa eso que Levin, un veterano observador político y ex miembro del gobierno federal que alguna vez fue jefe de gabinete del fiscal general Edwin Meese, está completamente fuera de lugar? Recuerde que es un hombre que no adhiere

a las teorías conspirativas.

**Algunas preguntas que requieren respuestas**

Nosotros también tenemos preguntas, que nadie en los principales medios está haciendo:

- ¿Por qué el Departamento de Seguridad Interior necesita más municiones que el Pentágono, que está activamente en guerras?

- Si el departamento ha comprado alguna vez tanta munición antes, ¿durante qué período de tiempo se produjeron estas compras? ¿Se pidieron estas compras en un período similar de tiempo corto (un par de años fiscales)? ¿Qué calibres fueron comprados y en qué cantidades?

- Teniendo en cuenta que los puntos vacíos no se utilizan generalmente para prácticas de tiro, ya que son mucho más caros, ¿cuál es el propósito de ordenar muchos de este tipo durante todo el año?

- Si tales cantidades de municiones han sido adquiridas por las entidades

gubernamentales encargadas de hacer cumplir la ley en el pasado, ¿están los organismos dispuestos a hacer públicos los documentos de compra, junto con la declaración jurada de las empresas de las que dichas municiones se compraron?

- ¿Por qué, en un momento de austeridad presupuestaria (el gobierno está cerrando las torres de control de los aeropuertos y los viajes de la Casa Blanca, por el amor de Dios), el DHS puede gastar tanto dinero en equipo dudoso?

- ¿Cómo puede Napolitano explicar la disparidad entre la munición que se utiliza cada año con la cantidad ordenada o solicitada? ¿Y por qué cada agente federal necesita cerca de 14.000 cartuchos de municiones?

- ¿Qué significa que cualquier departamento dentro de DHS necesita MRAPs? ¿Cuál es su destino?

Al igual que un creciente número de legisladores, también estamos esperando respuestas.

*El Reportero* solicita representantes de ventas de publicidad y mercadeo para trabajar en el comercio hispano.

Interesados llamar al  
415-648-3711. Buena comisión y  
oportunidad para crecer.  
Dejar mensaje.

# Clipper.



# Simple.

Su tarjeta de transporte público todo-en-una

Obtenga Clipper en Walgreens u otras tiendas participantes en su comunidad.

Hay tarjetas disponibles para personas de la tercera edad y para jóvenes. Llame al 877-878-8883 para más información.

**EDITORIAL de la página 2**

¿Van a imponer un impuesto de "una vez" en su cuenta bancaria? ¿Su casa? ¿Sus acciones y bonos? ¿Las cuentas de jubilación?

La élite mundial ha declarado temporada de caza de todos los grandes montones de dinero, y ahora muchas personas en todo el mundo considerarán que sacar dinero del banco es lo racional. Esto será especialmente cierto en los países del sur de Europa, ya que probablemente serán los siguientes en ver sus riquezas confiscadas.

Esto es tan claro que incluso Paul Krugman del New York Times lo entiende ...

Es como si los europeos están sosteniendo un letrero de neón, escrito en griego e italiano, diciendo "¡tiempo para organizar una corrida en sus bancos!"

Mañana y los días in-

mediatamente posteriores serán muy interesantes.

La élite global realmente ha "cruzado el Rubicón" por ir tras las cuentas bancarias privadas. Es casi como si deliberadamente optó por la solución más perjudicial posible en la crisis financiera en Chipre.

Muchos en el mundo financiero están absolutamente asombrados por todo esto. Por ejemplo, David Zervos describe este movimiento como una "guerra nuclear en el ahorro y la riqueza" ...

Todos nosotros realmente deberíamos tomar un momento para considerar lo que los gobiernos de Europa han hecho. Para que quede claro, iniciaron un asalto sorpresa en el ahorro de precaución de su propio pueblo. Tal medida debe enviar ondas de choque a través de toda la población de los países desarrollados.

Esto no era un estilo de movimiento lento al estilo Bernanke de represión financiera ahorros libres de riesgos que se supone debe agitar los espíritus animales y obligar a asumir un riesgo.

Se trata de una guerra nuclear en el ahorro y la riqueza - algo que probablemente aplaste los espíritus animales. Se trata de un cambio de política que se esperaría de un régimen dictatorial en el África subsahariana, no en un Estado miembro de la UEM.

Si los gobiernos europeos clandestinamente puede expropiar 7 a 10 por ciento de sus ahorros preventivos del trabajo duro de trabajo de sus ciudadanos después del cierre de operaciones el viernes por la noche, ¿qué más son capaces de hacer? ¿Por qué incluso mantener el dinero en una cuenta bancaria? ¿Están tratando de iniciar una corrida bancaria?

¿Entonces qué motivó a la élite mundial para hacer esto?

Según CNBC, una de las motivaciones era ir tras los rusos que habían estado utilizando el sistema bancario de Chipre para el blanqueo de dinero ...

De hecho, el FMI ha informado de que se han interesado en el impuesto como una forma de frenar el flujo de dinero ruso en la isla en los últimos años, que tiene más preocupaciones sobre el lavado de dinero.

Las cuentas rusas son alrededor del 25 por ciento de todo el dinero en el sistema bancario de Chipre, y, obviamente, los rusos están bastante enojados por lo que el FMI y la UE han decidido hacer. Incluso Vladimir Putin está denunciando con fuerza este movimiento ...

El presidente ruso, Vladimir Putin llamó el impuesto "injusto, poco profe-

sional y peligroso", según un comunicado publicado en la página web del Kremlin. Las empresas rusas y los individuos tienen \$ 31 mil millones de depósitos en Chipre, según Moody.

Y usted no ha oido hablar mucho de esto en los medios de comunicación occidentales, pero los rusos han dado un paso adelante y se han ofrecido a ayudar a Chipre a salir de este atasco. Por ejemplo, hay informes de que los inversionistas de Rusia están interesados en la compra de los dos bancos que fueron la causa principal de este plan de rescate ...

Los funcionarios también dijeron que los inversionistas rusos están interesados en la compra de una participación may-

oritaria del Banco Popular de Chipre y el aumento de sus participaciones en el Banco de Chipre - los dos mayores bancos de la isla mediterránea.

Y de acuerdo con Sky News, Gazprom ha ofrecido a Chipre una gran suma de dinero por el derecho a explorar sus reservas de gas costa afuera que no se han desarrollado todavía ...

La incertidumbre viene cuando el ministro de Finanzas de Rusia dijo que su país consideraría la reestructuración de sus préstamos a Chipre.

El gigante energético ruso Gazprom también habría ofrecido ayuda financiera a Chipre a cam-

**Ver EDITORIAL página 7**

**CITY COLLEGE de la página 1**

tendrá que tener un plan de educación, habrá límites de repetición y un tope de 90 créditos en la exención de cuotas de la Junta de Gobernadores [que permite a los estudiantes pobres y de clase trabajadora solicitar la exención de la matrícula].

En los últimos tres años de la crisis fiscal del estado, San Francisco ha sufrido una pérdida de \$ 53 millones en ingresos. A pesar de ello, los profesores y rectores anteriores trabajaron para mantener un adecuado nivel de clases, y evitar los despidos a través de recortes temporales y concesiones. Pero los comisionados encontraron que no había suficientes recortes o clases canceladas, que gran parte (92 por ciento) del presupuesto se gastaba en personal, y que había muy pocos administradores en el personal.

Muchos profesores y estudiantes creen que la crisis económica de California se está utilizando para hacer cumplir una serie de cambios destinados a mover el

sistema de community colleges hacia la privatización, y para atacar a los sindicatos. Alisa Messer, presidenta del sindicato de profesores de SFCC, Local 2121 de la Federación Norteamericana de Maestros, dice que los reformadores de la educación "Ven los colegios comunitarios como un medio para rechazar a personas contratables, o estudiantes de instituciones de cuatro años. Nosotros las vemos como instituciones que sirven a la comunidad en general".

El Equipo de Asistencia para la Crisis Fiscal y Gestión (FCMAT) le dijo al distrito que los subsidios para algunos programas de educación que necesitan los estudiantes deben ser cortados y que un objetivo importante era "reducir el número de profesores a tiempo completo". Para los maestros, propuso negociar las cláusulas contractuales que otorgan beneficios y compensaciones y "que no puede ser sostenibles en el entorno económico actual". El distrito respondió que exigiría "retrasar los tiempos

de pago, reducir el costo de las prestaciones sanitarias, reducir el costo por horas para los profesores a tiempo parcial, y / o reducir o eliminar el costo de las prestaciones de salud para los académicos a tiempo parcial".

Para los consejeros, ayudantes de maestros, trabajadores de servicios de alimentos y otros cargos no académicos, FCMAT dijo a SFCC que eliminará disposiciones del contrato, tales como pagos de bienestar, vacaciones pagadas, una semana laboral de 37,5 horas, y altos niveles de vacaciones y tiempo compensatorio.

En julio pasado, el Local 2121 y el distrito acordaron medidas de emergencia para hacer frente a la crisis fiscal causada por la pérdida de fondos estatales, incluyendo un recorte salarial de un 2,85 por ciento para el año escolar 2012-2013. Después, profesores y estudiantes salieron a la calle para hacer campaña por la Proposición 30 del estado, para evitar nuevos recortes presupuestarios del Estado.

En noviembre, los votantes aprobaron la Proposición 30 y la Proposición A. En diciembre, sin embargo, los negociadores del distrito anunciaron que el gobierno impondría un recorte salarial "anualizado" de un 4,4 por ciento para los académicos, con efecto retroactivo a ju-

Proposición A de la ciudad, destinada a tapar el agujero en el presupuesto del distrito.

Los líderes políticos que pusieron la medida en el voto, incluyendo la miembro de la junta Anne Grier, dijeron en su argumento electoral que los fondos de la Proposición A se utilizarían para mantener los cursos académicos básicos, proporcionar capacitación laboral, proporcionar una educación que prepara a los estudiantes para universidades de cuatro años, mantener abiertas las bibliotecas del City College y los servicios de apoyo al estudiante, mantener el apoyo tecnológico y didáctico actualizado, y compensar los recortes presupuestarios del Estado.

En noviembre, los votantes aprobaron la Proposición 30 y la Proposición A. En diciembre, sin embargo, los negociadores del distrito anunciaron que el gobierno impondría un recorte salarial "anualizado" de un 4,4 por ciento para los académicos, con efecto retroactivo a ju-

Proposición A de la ciudad, destinada a tapar el agujero en el presupuesto del distrito.

It's hard to find anything in the record that indicates anyone ever contemplated that the Commerce Clause would encompass national laws that regulate manufacturing or ownership of guns – or anything else.

How the commerce power has been transformed is a long story. But in essence, Congress now claims the power to regulate any matter that affects the national economy. Such a reading of the Commerce Clause swallows up the Framers' careful enumeration of powers, making the federal government omnipotent.

**OPINION: Curbing gun violence after Newtown: Let's arm teachers**

Unfortunately, many

lawmakers are now bent on enacting national gun-control laws, and too many of their opponents are debating the merits of these laws when they should be questioning their constitutionality. They will continue to do so unless the American public asks them the fundamental questions about the source of their authority and demand a reasoned response.

William J. Watkins, Jr. is a research fellow with *The Independent Institute* and author of the book, "Reclaiming the American Revolution."

**ALSO BY THIS WRITER:** Obamacare, the Constitution, and the original meaning of the Commerce Clause

**Editor's Note:** The original version of this piece misidentified the kind of firearm covered in the 1994 "assault weapons ban" and in current proposals to reinstate it.]

Después de más insistencia, el distrito anunció que todo el dinero de la Proposición A sería utilizado para aumentar las reservas del distrito, y mejorar los pasivos de fondos de pensiones. El gobierno

**Ver CITY COLLEGE página 8**

**HEALTH from page 1**

stressor after first incubating some of them in a solution of curcumin for 24 hours.

Curcumin is the active ingredient that gives turmeric its orange-yellow color. Along with related chemicals, it comprises the family of curcuminoids.

The researchers found that curcumin-treated cells were significantly less damaged by free radicals and suffered significantly less damage than untreated cells. This has implications for diabetes because damage to the pancreas can interfere with its ability to produce healthy levels of insulin. "We show here for the first time, that prophylactic use of curcumin may effectively rescue islets from damage without affecting the normal function of these cellular structures," the researchers wrote.

Another study, published in the journal *Nutrition* in 2011, found that when people ate a meal high in turmeric and other spices, their blood levels of triglycerides and insulin decreased significantly, even when that meal was high in fat. Antioxidant activity in the body was also increased.

**Diabetes prevention and treatment**

It's not just in the short-term that turmeric

provides protection against diabetes. A study published in the journal *Diabetes Care* in July 2012 found that it may actually prevent prediabetes from developing into diabetes.

The researchers assigned prediabetic participants to take either a 250 mg curcuminoid supplement or a placebo every day for nine months. By the end of the study, not a single person in the curcuminoid group had developed diabetes, compared with 16.4 percent of the participants in the placebo group.

But even if you have already been diagnosed with diabetes, it's not too late for turmeric to provide real benefits. A 2012 study from Harbin Medical University and the Chinese Center for Disease Control and Prevention found that people with Type II diabetes who were given 300 mg of curcuminoids each day for three months dramatically lowered their glucose levels and insulin resistance, as well as their levels of hemoglobin A1c and free fatty acids.

"This is the first study to show that curcuminoids may have an anti-diabetic effect by decreasing serum fatty acid possibly through the promotion of fatty acid oxidation and utilization," the researchers wrote. Turmeric has also been

linked to a number of other health benefits, including reducing the inflammation and oxidation damage that can produce chronic diseases including diabetes, heart disease and cancer; promoting healthy fat loss; promoting liver health; and reducing the risk of heart disease. Turmeric is also one of the most effective cancer-fighting foods.

**Vaccine victory: Widespread resistance from parents to HPV jab for daughters shows truth is spreading far and wide**

Parents with young daughters are increasingly wising up to the human papillomavirus (HPV) vaccine

scam, according to a new study published in the journal *Pediatrics*. Based on the latest figures, more than 16 percent of parents in 2010 rejected popular HPV vaccines like Gardasil and Cervarix for their daughters citing major safety concerns, this compared to just 4.5 percent of parents in 2008.

The study, which was put together by a team of researchers from major institutions across the U.S., evaluates current vaccination trends with regards to the various reasons why some parents do not vaccinate their children. After

See HEALTH page 8

**Happy Hours: Mon-Fri 3-5 pm**

**Tacos \$1**

**Beers \$2**

**HECHO FRESCO**

**PANCHO VILLA TAQUERIA**

3071 - 16th St., SF entre Valencia y Mission ABIERTO TODOS LOS DÍAS 415-864-8840

**ESQUINA DE: EL TORO TAQUERIA**

17th y Valencia Streets ABIERTO TODOS LOS DÍAS 415-431-3351

Juntos efectivamente reducirían los salarios en un 8,8 por ciento en el próximo mes de julio. El distrito se negó a negociar, y cuando los negociadores sindicales persistieron en exigir explicaciones, se realizó una proyección del nuevo presupuesto.

**COCINA & PIZZA INDIA**

**FREE DELIVERY**

**COCINA INDIA & PIZZA**

**ZANTE**

**3489 Mission St. San Francisco, CA 94110**

**Tel: 415-821-3949 Fax: 415-821-3971**

**www.zantespizza.com**

"La cultura de una persona se define en cuanto se ha viajado, y de la variedad de comidas que uno ha probado - de las diferentes culturas y los diferentes países. Zante cuenta con unos platillos exquisitos y con ricas especies de la Cocina India".

TONY, propietario

**Taqueria La Corneta**

Lo mejor en comida Mexicana

Seafood and Vegetarian Burritos

**EL TORO TAQUERIA**

SF now opens until 3 a.m. on Fridays and Saturdays

1123 Burlingame Ave Burlingame, CA 94010

(650) 340-1300

2834 Diamond St, SF 415-469 8757

2731 Mission St, SF 415-643-7001

1147 San Carlos Ave San Carlos, CA 94070

(650) 551-1400

**Pizza India**

Si te gusta comer pizza pero estás cansado de la misma pizza de pepperoni, etc., tienes que probar la Pizza India

**LATIN BRIEFS from page 1**

can Nations (UNASUR). The group will be received tomorrow by the General Secretary of United Nations, Ban Ki-moon, who

NOTICIA PUBLICA  
PUBLIC NOTICE

AUDIENCIA PÚBLICA  
PROPUESTA DEL  
PLAN DE SERVICIO  
SAMTRANS (REVISA-  
DO)

El Distrito del Condado de San Mateo County Transit District considerará cambios en el servicio de autobús SamTrans como parte de su Plan de Servicio SamTrans en la audiencia pública que se llevará a cabo el 3 de abril, 2013 a las 2 p.m. en el District Administrative Office, 1250 San Carlos Ave. en San Carlos. El plazo de implementación aún no se ha determinado.

El Plan de Servicio SamTrans es un estudio profundo del sistema de autobús, que comprende los cambios propuestos a las rutas para ayudar a que el sistema sea más eficiente y proporcione un mejor servicio a la comunidad.

Las propuestas incluyen:  
- La eliminación de tres rutas: 123, 280 (depende de la coordinación con East Palo Alto lanzadera) y 359  
- Ajustes en los horarios y frecuencias  
- Ajustes de ruta

El proyecto final del Plan de Servicio SamTrans está disponible en línea en [www.samtrans.com/ssp](http://www.samtrans.com/ssp) o visitando la SamTrans Administrative Office en días laborales de 8 a.m. a 5 p.m.

El público puede aportar comentarios en los cambios propuestos y en el Estudio Ambiental Inicial/Borrador de la Declaración Negativa en la Audiencia Pública del 3 de abril del 2013 o del 15 de abril del 2013 a través de:  
- correo electrónico [ssp@samtrans.com](mailto:ssp@samtrans.com)  
- U.S. Postal Service: SamTrans, c/o District Secretary, P.O. Box 3006, San Carlos, CA 94070-1306  
- Teléfono: 1-800-660-4287 / TTY: 650-508-6448 (dificultad de audición)

Las personas con dificultad de audición o que no hablen inglés podrán disponer de lenguaje de señas o de traducción llamando al 650-508-6242 por lo menos tres días laborales antes de la audiencia.

Para servicio de traducción en español, llame a SamTrans al 650-508-6242 por lo menos tres días laborales antes de las reuniones.

Para ayuda en otra idioma llame al 1-800-660-4287. 3/27/13  
CNS-2460157#

has repeatedly expressed his will to mediate the negotiations between Argentina and United Kingdom about the Falklands.

**El Salvador marks anniversary of killing of Monsignor Romero**

People's and religious organizations in El Salvador mark today the 33rd anniversary of the assassination of Bishop and martyr Oscar Arnulfo Romero, who always protected the poor and persecuted.

He was shot by a hired gunman while celebrating holy mass at the chapel of the Divine Providence Cancer Hospital of

San Salvador. His killer has never been found.

The UN Truth Commission that investigated human rights violations during armed conflict (1980-1992) concluded in 1993 that the crime was planned by founder of the Nationalist Republican Alliance (Arena), Maj. Roberto d'Aubisson.

In a ceremony to pay tribute to Romero yesterday, President Mauricio Funes said that "we are still waiting justice to get to the bottom of the case and reveal the truth, not only owed to Monsignor's relatives, but also to the

See **LATIN BRIEFS** page 8

**ARTES de la página 4**

inga Sotomayor; de México "Palabras mágicas" de Mercedes Moncada; de Colombia "Silencio en el Paraíso" de Colbert García y de España, "Al final del túnel" de Eterio Ortega Santillana.

Durante el festival, competirán películas de Alemania, Brasil, Canadá, Chile, España, Francia, Grecia, Portugal y Rusia. En la sección de cine in-

ternacional, se exhibirán los más recientes filmes de Ken Loach, Terrence Davies, David Cronenberg, Raoul Ruiz, Marcelo Gomes, Hong Sansoo, Carlos Reygadas y una temporada de Pedro Costa, Manoel de Oliveira, Victor Erice y Aki Kaurismaki.

El festival premiará nueve películas de "cineastas nuevos" de Argentina, Austria, España, Italia, Suiza y Uruguay que tratan sobre derechos humanos.

**ARTS from page 4**

(From Tuesday to Tuesday); from Brazil Bruno Safadi's "Eden" and Cesar Oiticica Filho's "Helio Oiticica"; from Venezuela Luis and Andres Rodriguez' "Brecha en el silencio" (Breach in the silence), from Chile Dominga Sotomayor's "De jueves a domingo" (From Thursday to Sunday); from Mexico Mercedes Moncada's Palabras mágicas (Magic words); from

Colombia Colbert García's "Silencio en el Paraíso" (Silence in Paradise) and from Spain Eterio Ortega Santillana's "Al final del túnel" (At the end of the tunnel).

During the festival, films from Germany, Brazil, Canada, Chile, Spain, France, Greece, Portugal and Russia will compete.

In the section of international film making, the most recent films of Ken Loach, Terrence Davies, David Cronen-

**BREVES LATINOS de la página 1**

Común del Sur (MERCOSUR) y la Unión de Naciones Sudamericanas (UNASUR).

El grupo será recibido mañana por el Secretario General de Naciones Unidas, Ban Ki-moon, quien ha expresado en repetidas ocasiones su voluntad para mediar en las negociaciones entre Argentina y Reino Unido sobre las Malvinas.

**EDITORIAL de la página 6**

bio de acceso a las reservas de gas de la isla.

Hasta ahora, el gobierno de Chipre ha rechazado la ayuda de los rusos, ¿pero podrían cambiar de parecer en algún momento? Al parecer, los rusos están ofreciendo dinero suficiente para financiar completamente el plan de rescate bancario ...

Según el Greek Reporter, Gazprom hizo una oferta el fin de semana al gobierno chipriota para financiar la reestructuración bancaria prevista en el plan de rescate de Chipre (que costaría hasta € 10 mil millones) a cambio de los derechos de exploración exclusivos para las aguas territoriales chipriotas. Qué tan confiable es esta historia aún está por verse, pero hace alusión a

berg, Raoul Ruiz, Marcelo Gomes, Hong Sansoo, Carlos Reygadas and a season of Pedro Costa, Manoel de Oliveira, Victor Erice and Aki Kaurismaki will be screened.

The festival will award nine films of "new film makers" from Argentina, Austria, Spain, Italy, Switzerland and Uruguay that deal with human rights.

la tensión geopolítica que hemos estado advirtiendo.

Gazprom es conocido por ser muy cercano al gobierno ruso y a pesar de que el presidente ruso Vladimir Putin abiertamente ha golpeando el impuesto al depósito - que calificó de "injusto, poco profesional y peligroso" - es poco probable que deje pasar esta oportunidad sin tocarla. Afortunadamente, el gobierno chipriota se dice que ha rechazado la oferta de buenas a primeras, pero si el desagrado hacia la zona del euro y de la UE crece, la opción de Rusia puede llegar a ser cada vez más atractiva.

Será muy interesante ver qué pasa.

Mientras tanto, algunos funcionarios europeos ya están sugiriendo que otras naciones del sur de Europa deberían tener un "impuesto a la riqueza". Lo siguiente viene de un artículo de Paul Joseph Watson ...

Joerg Kraemer, economista jefe de Commerzbank alemán, ha pedido que cuentas de ahorro privadas en Italia sean igualmente saqueadas. "Una tasa de impuesto del 15 por ciento de los activos financieros probablemente sería suficiente para empujar la deuda del gobierno italiano por debajo del nivel crítico de 100 por ciento del producto interno bruto", dijo a Handelsblatt.

¿Un "impuesto" del 15 por ciento a todos los activos financieros?

¿Se imagina si usted se despierta una mañana y el gobierno ha decidido robar repentinamente el 15 por ciento de todo el dinero

que tenía en cuentas bancarias, fondos de pensiones y carteras de valores?

Si tuviera una cuenta bancaria en Italia estaría muy nervioso ahora mismo.

En circunstancias normales este tipo de cosas no suceden, pero los gobiernos usarán una "emergencia" para justificar todo tipo de cosas. Hace poco me encontré con un artículo que incluía una gran cita de Herbert Hoover que ponía esto maravillosamente...

"Cada revolución colectivista anda en caballo de Troya de "emergencia". Fue la táctica de Lenin, Hitler y Mussolini. En el barroco colectivista sobre más de una docena de países pequeños de Europa, fue el grito de los hombres que se esfuerzan por llegar a caballo. Y "emergencia" se convirtió en la justificación de los pasos siguientes. Esta técnica de creación de emergencia es el mayor logro que alcanza la demagogia".

Esto es lo que a la élite le encanta hacer.

Les encanta crear orden a partir del caos.

Y esto es sólo el principio. El Gran Robo Bancario de Chipre era sólo una prueba beta para lo que viene después.

A medida que el sistema financiero mundial se desmorona, las élites globales se van a apuntar nuestras cuentas bancarias, nuestros fondos de jubilación y nuestras carteras de valores. Es posible que desee comenzar a pensar en cómo va a protegerse.

¿Cuáles son sus pensamientos sobre todo esto? Por favor, no dude en enviar un comentario con tus pensamientos a continuación.

**COLUMNA de la página 2**

"prohibición de armas de asalto", que expiró en 2004, es un buen ejemplo. Pero el hecho de que el gobierno federal ha tomado una acción en el pasado no responde a la pregunta acerca de la autoridad de, o legitimidad de la acción. En 1942, más de 100.000 japoneses-americanos fueron colocados en campos de internamiento. Pocos argumentarían que esto era constitucional o establece un precedente válido para una medida similar en la actualidad.

Según la Constitución, el Congreso puede "reglamentar el comercio con las naciones extranjeras, entre los diferentes Estados". Los diccionarios en uso durante el período fundacional define el comercio como "las relaciones, el intercambio de una cosa por otra, el intercambio de cualquier cosa, el comercio, el tráfico".

A partir de los debates de ratificación de la Constitución, se entiende que los fundadores querían que los estados estuvieran unidos de cara al proteccionismo europeo. Gran Bretaña, Francia y otros países impusieron muchas restricciones en el comercio de EE.UU., privando a los recién independizados Estados Unidos de América de los mercados lucrativos. Debido a que el Congreso no tenía un poder de comercio bajo los Artículos de la Confederación, no puede efectivamente negociar pactos comerciales o tomar represalias cuando los países europeos restringieron el comercio americano.

La mayoría Heller, sin embargo, no explicó la fuente de la autoridad federal para estas prohibiciones. Sin lugar a dudas, el derecho común como se recibió de Gran Bretaña y al momento de la ratificación de la Constitución de EE.UU. reconoció y permitió restricciones razonables sobre el derecho a portar armas. Tal comprensión histórica podría apoyar algunas circunstancias modernas de que el derecho a portar armas es constitucionalmente válido.

Pero nada en la ley común de la época apoya la prohibición total de ciertas armas que poseen los cuerpos, los ciudadanos respetuosos de la ley tal como lo pide Obama.

Si alguien pregunta, el Congreso y el presidente de la probablemente apuntarían

# Mission Council on Alcohol for the Spanish Speaking

## Concilio de la Misión sobre abuso de Alcohol



**SPECIAL FOR 18 MONTHS MULTIPLE OFFENDER DUI CLIENTS, PROGRAM COST IS \$1,599.  
WITH PAY IN FULL DISCOUNT, PRICE IS \$1,475.**

**DUI PROGRAM FOR MULTIPLE OFFENDERS  
Do you have multiple offenses of DUI (2 or more)?  
Have you lost your driver license for more than one DUI?  
Call DRY ZONE to help you to recover your license back.**

415-920-0722 or 415-826-6767

**Mission Council  
Adult Services  
Servicio para adultos**  
154-A Capp St.  
(entre las calles 16 y 17)  
San Francisco, CA 94110  
Tel. 415-826 6767  
Fax: 415-826 6774

\* **Nuestras horas de oficina son:**  
de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 9:00 p.m.  
y sábado de 8:30 a 4 p.m.  
**\* Office Hours:**  
Monday through Friday  
from 9:30 a.m. to 7:30 p.m. and  
Saturday from 7:00 a.m. to 1:00 p.m.

**Mission Council  
Family Services  
Servicios para familias**  
474 Valencia St. Suite 135  
(entre las calles 15 y 16)  
San Francisco, CA  
Tel. 415- 864 0554  
Fax: 415-701 1868

\* **Nuestras horas de oficina son:**  
de Lunes a Viernes de 9:30 a.m.  
a 7:30 p.m. y los Sábados  
de 7:00 a.m. a 1:00 p.m.  
**\* Office Hours:**  
Monday through Friday  
from 9:30 a.m. to 7:30 p.m. and  
Saturday from 7:00 a.m. to 1:00 p.m.

que la cláusula de comercio como fuente de autoridad constitucional para el control de las armas actuales propuestas. Pero el propósito original de la cláusula de comercio está muy alejada de la venta y compra de armas - y tiene poco que ver con el debate actual sobre el control de armas.

En el Distrito de Columbia, en el caso histórico contra Heller (2008), la Corte Suprema reconoció el derecho individual a portar armas, pero también opinó que dicta en ciertas "prohibiciones y regulaciones" desde hace mucho tiempo se mantuvo como buena ley. La Corte menciona específicamente leyes que prohíben crímenes o a enfermos mentales portando armas.

La mayoría Heller, sin embargo, no explicó la fuente de la autoridad federal para estas prohibiciones. Sin lugar a dudas, el derecho común como se recibió de Gran Bretaña y al momento de la ratificación de la Constitución de EE.UU. reconoció y permitió restricciones razonables sobre el derecho a portar armas. Tal comprensión histórica podría apoyar algunas circunstancias modernas de que el derecho a portar armas es constitucionalmente válido.

Por otra parte, los estados sin puertos de aguas profundas se vieron obligados a importar a través de estados que tenían dichos puertos. Nueva York, por ejemplo, colocó altos aranceles en productos que los consumidores en otros lugares en última instancia, se verían obligados a pagar. Esto provocó tensiones entre los estados. Los Funda-

Ver **COLUMNA** página 8

**HEALTH from page 6**

carefully evaluating data compiled as part of the 2010 National Immunization Survey of Teens, the research team learned that parents are increasingly rejecting the HPV vaccine, and specifically for reasons of safety more than anything else.

"Despite doctors in-

creasingly recommending adolescent vaccines, parents increasingly intend not to vaccinate female teens with HPV," explains the study's conclusion. "The concern about safety of HPV grew with each year."

In years past, many parents who objected to HPV vaccines for their daughters cited various other reasons

such as a lack of need due to their daughters not being sexually active, or just a lack of need for no particular reason at all. But over the course of just two years, the number of parents who objected due to safety concerns jumped by nearly 400 percent, illustrating that parents are catching on to the truth about this deadly vaccine. (by *Natural News*)

**CITY COLLEGE from page 3**

campuses from closure.

When students and teachers marched through the city on March 14, they were protesting the way the fear of closure has been used to force through the ACCJC and FCMAT demands. Shanell Williams angrily denounced the tactic saying, "We need to have confidence that the administration will do what it takes to keep the college open, without squeezing out the most

at-risk students or forcing extreme cuts on the faculty."

Sanctioning community colleges is growing beyond San Francisco, however - 27 districts in California are currently on the list. Two have "Show Cause" orders that threaten closure, in addition to SFCC. The accreditation commission is not a public agency, but a self-perpetuating private one, overseen by the Western Association of Schools and Colleges, funded by educational institutions.

**LATIN BRIEFS from page 7**

Catholic Church and all the Salvadorian people."

Russia Is Launching Mexico's Communication Satellite

A Proton-M rocket is scheduled to put [Mexico's Satmex-8 communications satellite](#) into orbit on Tuesday, Russia's Roscosmos space agency said.

The rocket is to lift off at 11:07 p.m. Moscow time from the Baikonur space complex in Kazakhstan, the Interfax news agency reported.

This will be the first launch of a Proton-M since one of the rockets failed to put a Russian Yamal series satellite into orbit in December.

Roscosmos experts determined that the rocket's failure was caused by a problem with a turbopump.

Satmex-8 was originally scheduled to be put into orbit on Dec. 27, but its launch was postponed until the cause of the Proton-M's

failure was determined.

The satellite, which was manufactured by U.S.-based Space Systems/Loral, belongs to Satelites Mexicanos, or Satmex.

**Venezuelan violence is key campaign issue**

Venezuela's interior and justice minister, Néstor Reverol, admitted this week that homicides increased by 14 percent in 2012 to 16,072 compared with a year earlier.

The murder rate has increased from 48 per 100,000 inhabitants in 2011, Reverol said, to 54. This is more than twice the murder rate in Peru where the government, under heavy public and media pressure, this week announced the creation of an elite police intelligence team to crack down on criminal gangs to try and combat.

Venezuela's acting president, Nicolás Maduro, said that ending violence in the country required "an integral and Socialist vision", and appealed to artists and sportsmen to assist in developing a plan to tackle it.

**Ecuador rejects preventive measures imposed by IACtHR**

Ecuadorian President, Rafael Correa, announced that Ecuador will not accept the preventive measures imposed by the Inter-American Commission on Human Rights (IACtHR) since that organization does not have authority for such an action.

We will not accept those measures because they are illegal, he said. (*LatinNews and Prensa Latina contributed to this report*).

**EDITORIAL from page 5**

assistance to Cyprus in exchange for access to the island's gas reserves.

So far the government of Cyprus has rejected the help of the Russians, but could they change their mind at some point? Apparently the Russians are offering enough money [to completely fund the bank bailout](#)...

According to [Greek Reporter](#), Gazprom made an offer over the weekend to the Cypriot government to fund the bank restructuring planned under the Cypriot bailout (which is set to cost up to €10bn) in exchange for exclusive exploration rights for Cypriot territorial waters. How reliable this story is remains to be seen, but it does hint at the geopolitical tension which we have been warning about.

Gazprom is known to be very close to the Russian government and despite Russian President Vladimir

**CITY COLLEGE from page 6**

afirmó que se trataba de un mandato de la ACCJC, y lo que pensaran los votantes por lo que estaban votando era irrelevante.

La matrícula de estudiantes ha ido disminuyendo como consecuencia de la crisis económica, pero comenzó a caer mucho más rápido tras los cortes de clases y un posible cierre, lo que los volvió extremadamente inseguros. Esto a su

**Miranda & Associates**

SERVICIO PROFESIONAL en:

Taxes  
Impuestos personales y de Negocios  
Reporte de Impuestos Atrasados  
Impuestos Electrónicos  
Tramitamos su Número de ITIN  
Contabilidad para Negocios Grandes y Pequeños

Notary Public  
Permisos de Viajes para Menores  
Identificación  
Notarizada par Viajar  
Divorcios  
Cartas Poder  
Traducciones  
Matrimonios Civiles  
- en su casa o lugar de preferencia



**Bessie Miranda**

Preparadora de Impuestos Registrada  
307 Grand Avenue, South San Francisco California [94080]



Los mejores platillos estilo Michoacán!

En la Taquería y Restaurant 'Apatzingan' les esperamos de 7 am a 10 pm los 7 días de la semana/Seven days a week!

2325 S. Winchester Blvd.

Campbell, CA 95008

Ph: 408.370.7118

Fax: 408.340.5365



Las mejores peleas y tus deportes favoritos!

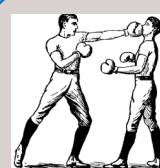
3305 Middlefield Rd.

Menlo Park, CA 94025

Ph: 650.365.7175

# Deportes

## Sports



### Boxeo – Boxing

### El Deporte de los Caballeros



The Sport of Gentlemen

**Saturday, April 27, 2013**

Argentina

Sergio Martínez (C, No. 4 P4P) vs. Martin Murray (No. 8)

12 rounds – Middle-weight division (for Martínez's RING, WBC titles)

**Saturday, May 4, 2013**

Las Vegas

Floyd Mayweather Jr. (No. 1, No. 1 P4P) vs. TBA

12 rounds – Welter-weight division (for Mayweather's WBC title)

Saturday, Sept. 14,

2013 Las Vegas

Floyd Mayweather Jr. (No. 1, No. 1 P4P) vs. TBA

12 rounds – Welter-weight division (for Mayweather's WBC title)

Cómo el poder de comercio se ha transformado es una larga historia. Pero, en esencia, el Congreso ahora reclama el poder de regular cualquier asunto que afecta a la economía nacional. Tal lectura de las cláusulas de comercio chupa la cuidadosa enumeración de los padres constitucionales de los poderes, haciendo que el gobierno federal sea omnipotente.

Con la cláusula de comercio, el Congreso le dio el poder para hacer comercio (es decir, el tráfico) regular entre los estados y con las potencias extranjeras. Es difícil encontrar novedad en el expediente que indique que alguien alguna contempla que la Cláusula de Comercio abarcaría las leyes nacionales que regulan la fabricación o posesión de armas de fuego - o cualquier otra cosa.

Desafortunadamente, muchos legisladores están ahora empeñados en promulgar controles nacionales de armas de fuego legales, y muchos de sus oponentes están debatiendo los méritos de estas leyes cuando deberían estar cuestionando su constitucionalidad. Seguirán haciéndolo a menos que el público estadounidense les haga las preguntas fundamentales sobre el origen de su autoridad y exigen una respuesta razonada.

William J. Watkins, Jr. es investigador de [The Independent Institute](#) y autor del libro, "Reclaiming the American Revolution."

**TAMBIÉN DE ESTE AUTOR:** Obamacare, the Constitution, and the original meaning of the Commerce Clause

[Nota del editor: la versión original de este artículo confundió el tipo de armas de fuego cubiertas por la prohibición de 1994 y en las actuales propuestas para restaurarla].

and Mussolini. In the collectivist sweep over a dozen minor countries of Europe, it was the cry of men striving to get on horseback. And 'emergency' became the justification of the subsequent steps. This technique of creating emergency is the greatest achievement that demagoguery attains."

This is what the elite love to do. They love to create order out of chaos. And this is just the beginning. The Great Cyprus Bank Robbery was [just a beta test](#) for what is coming next.

Under normal circumstances these kinds of things don't happen, but governments will use an "emergency" to justify all kinds of things. I recently came across an article that included a great quote by Herbert Hoover that put this beautifully... "Every collectivist revolution rides in on a Trojan horse of 'emergency'. It was the tactic of Lenin, Hitler,

vez provocó que el ingreso del distrito cayera también.

En un esfuerzo por mostrar su disposición a obedecer la comisión de acreditación y los dictados de la FCMAT, en octubre la junta contrató a un "administrador especial" con el poder de veto sobre las decisiones que sienta ponen en peligro la respuesta de la escuela, tal como los "administradores especiales" en Michigan hoy anulan las decisiones tomadas por los consejos ciudadanos electos.

La junta eligió a Bob Agrella, ex presidente del Colegio de la Ciudad de Santa Rosa, que de inmediato culpó al sindicato por oponerse a los recortes y concesiones. Sus objeciones impidieron que el colegio cumpliera las recomendaciones de la ACCJC, dijo, y acusó a los estudiantes y de tratar de proteger del cierre a los nueve planteles del sistema.

Cuando los estudiantes y maestros marcharon por la ciudad el 14 de marzo, estaban protestando por la manera en que se ha usado el temor del cierre para forzar a través de las demandas ACCJC y FCMAT. Shanell Williams denunció airadamente la táctica diciendo: "Tenemos que tener confianza en que el gobierno hará lo que sea necesario para mantener la universidad abierta, sin exprimir al máximo a los estudiantes en riesgo o forzar recortes extremos en la facultad".

Sancionar a los colegios comunitarios va más allá de San Francisco, sin embargo - 27 distritos de

California se encuentran actualmente en la lista. Dos tienen órdenes de "mostrar la causa" que amenazan con el cierre, además de SFCC. La comisión de acreditación no es un organismo público, sino un ente auto-perpetuado privado, supervisado por la Asociación Occidental de Escuelas y Colegios, financiado por las instituciones educativas.

Lo que le da su poder de recomendaciones es el Departamento de Educación de EE.UU., que sólo financiará la asistencia económica de las instituciones acreditadas. En particular, para los colegios comunitarios, cuyo alumnado se extrae mayoritariamente de comunidades de clase trabajadora, la acreditación se convierte en una cuestión de vida o muerte.